**10.12.2020. Дисциплина «Немецкий язык» 3 курс.**

Тема занятия**: «Культурные и национальные традиции, краеведение, обычаи, праздники. Лексический материал по теме. Грамматика: Инфинитив и инфинитивные обороты».**

**Задание 1.**

***Ознакомьтесь с лексикой по теме занятия:***

1. das Fest - праздник
2. dieTradition
3. die Feier
4. das Geschenk
5. das Weihnachten - Рождество
6. der [Advent](https://deutsch-sprechen.ru/advent/) – предрождественское время
7. der Adventskranz – рождественский венок
8. das Ostern - Пасха
9. der Karneval - Карнавал
10. das Oktoberfest - Октоберфест
11. das Volksfest – народный праздник
12. die Sitte - обычай
13. der Brauch – обычай, обряд
14. das Kirchenfest – Церковный праздник

**Задание 2.**

***Прочитайте текст и переведите письменно на русский язык, используя лексику занятия и словарь:***

**Die bekannten deutschen Feste**

Deutschland ist an seinen Festen und mit ihnen verbundenen Traditionen reich. Die Deutschen sind gutherzig, lustig und amüsieren sich mit großem Vergnügen. Die traditionelle Feste feiern sie hell, laut, fröhlich. Zur Vorbereitungen der Feier gehören die Deutschen sehr fleißig und pedantisch. Im Voraus wählen sie die Geschenke für die Freunde und Verwandten aus und kaufen sie ein. Außerdem schmücken sie seine Häuser und laden die Gäste ein.

Die bekannteste und beliebteste deutsche Feste sind Weihnachten mit [Advent](https://deutsch-sprechen.ru/advent/), Ostern, Karneval, und, natürlich, Oktoberfest.

Jährlich fahren die Tausende von Touristen aus aller Welt nach Deutschland, um Oktoberfest zu beobachten und in dieser Feier teilzunehmen.

Oktoberfest ist das weltberühmteste Volksfest des Biers. Man feiert es in Bayern am Ende des Oktobers. Die Feier dauert 16 Tage. Während des Festes probieren die Münchner und zahllose Gäste verschiedenen Biersorten und amüsieren sich. Der Höhepunkt des Festivals ist ein großer Trachtenzug mit den Teilnehmern aus verschiedenen Ländern. Es wird angenommen, dass das eine die schönste und unvergesslichste Tradition des Festes ist.

Außerdem ist Deutschland durch seinen Karneval berühmt. Jedes Bundesland hat seine eigenen Sitten und Bräuchen, die mit Karneval verbunden sind. Im Volk nennt man Karneval eine fünfte Jahreszeit in der BRD.

Zum Beispiel beginnt der Kölner Karneval jährlich am 11.November um 11 Uhr 11 Minuten. Seinen Höhepunkt erlebt Karneval am Rosenmontag mit dem Trachtenzug. Der Karneval in Köln ist das Fest der Freude, des Lachens und der Tanzen.

Das wichtigste Kirchenfest ist Weihnachten. Es feiert man in der BRD am 25. Dezember. Das ist das Fest von Christi Geburt und die Feier des Friedens und der Freude. Die Deutschen beginnen zum Weihnachten im November vorzubereiten. Vier Sonntage vor dem Fest beginnt die Adventzeit.

Überall hängt man Adventskränze mit vier Kerzen. Jede Woche zündet man eine Kerze. Und am letzten Sonntag brennen alle Kerzen. Vor dem Weinachten schmücken die Menschen ihre Wohnungen und Weihnachtsbäumen mit Kugeln, Kerzen.

Der Vorabend des Festes, am 24. Dezember nennt man Der Heilige Abend. In dieser Zeit zünden die Deutschen die Kerzen und singen Weihnachtslieder. Mit Beginn der Weihnacht gratulieren die Menschen einander und schenken die Geschenke. Die Kinder bekommen unbedingt die Süßigkeiten. Weihnachten nennt man im Volk der größte «Schenk-Tag».

Noch ein ältestes, christliches Kirchenfest ist Ostern. Die Auferstehung von Jesus Christus aus seinem Grab ist ein wichtiges Ereignis für Glauben der Christen.

Außerdem feiert man es auch seit uralten Zeiten als ein wichtigstes Frühlingsfest, weil es mit der neuerwachsenden Natur verbunden ist. Das Symbol des Festes ist ein Ei, dass das neue Leben bedeutet.

Vor dem Ostern kochen die Deutschen die Eier und bemalten sie bunt. Mit Ostern, das am Sonntag gefeiert wurde, ist das vierzigtägige Großfasten zu Ende.

Wie kann man sehen, sind die deutsche Sitten und Bräuche nicht nur alt, sondern auch sehr interessant und sogar spannend. Und die Deutschen verehren ihre Traditionen und sind auf sie sehr stolz.

**Задание 3.**

***Ответьте на вопросы теста письменно:***

**1.Wann feiern die Deutschen Ostern?**

a) im Januar oder im Februar;

b) im September oder im Oktober;

c) im Marz oder im April.

**2. Was bringt Osterhase?**

a) Osterhefte;

b) Ostereier;

c) Osterbonbons.

**3.An welchem Tag bringt Osterhase Ostereier?**

a) am Ostersontag;

b) am Ostermontag;

c) am Ostermittwoch

**4.Wohin gehen die Menschen?**

a) in die Kirche;

b) in die Schule;

c) in das Kaufhaus.

**5.Was haben die Kinder?**

a) die Osterferien;

b) die Sommerferien;

c) die Winterferien.

**Задание 4.**

***Заполните таблицу: Сопоставьте праздники и праздничные дни с соответствующими датами.***

***Задание выполните письменно.***

|  |  |
| --- | --- |
| **Festen und Feiertage in** D**eutschland**  Праздники и праздничные дни в Германии | **Daten**  Даты |
| **1. Weihnachten** | **a. Am 8. März** |
| **2. Silvester** | **b. Am 24. Dezember** |
| **3. Muttertag** | **c. Der zweite Maisonntag** |
| **4. Valentinstag** | **d. Im Herbst** |
| **5. Tag der Vereinigung** | **e. Am 1. September** |
| **6. Frauentag** | **f. Im Frühling** |
| **7. Oster** | **g. Am 25. Dezember** |
| **8. Karneval** | **h. Seit vier Wochen vor Weihnachten** |
| **9. Erntedankfest** | **i. Am 14. Februar** |
| **10. Oktoberfest** | **j. Am 6. Dezember** |
| **11. der Erste Schultag** | **k. Am 1. Januar** |
| **12. Advent** | **l. Am 3. Oktober** |
| **13. Nikolaustag** | **m. Im Februar** |
| **14. Heiligabend** | **n. Im Oktober** |

**Задание 5.**

***Ознакомьтесь с грамматическим материалом:***

**Инфинитив и инфинитивные обороты**

В немецком языке инфинитив, зависящий от другого слова (кроме модального глагола), употребляется с частицей zu. Er began zu arbeiten. – Он начал работать.

Зависимый инфинитив вместе с поясняющими его словами образует инфинитивную группу, в которой инфинитив стоит на последнем месте. Инфинитивная группа обычно выделяется запятой. Er beschloβ, das Studium im Ferninstitut in diesem Jahr zu beginnen. – Он решил начать учебу в заочном институте в этом году. У глаголов с отделяемыми приставками частица zu стоит между приставкой и основой глагола. Er ist sehr wichtig, das neue Verfahren in unserem Werk anzuwenden. (Искать в словаре следует глагол anwenden).

Перевод инфинитивной группы надо начинать с инфинитива, а затем следует переводить всю инфинитивную группу (от запятой). Частица zu на русский язык не переводится. Инфинитив переводится на русский язык: а) неопределенной формой глагола, б) существительным. Например: Es gelang dem Wissenschaftler, den Kern des Atoms zu spalten. – а) Ученому удалось расщепить ядро атома; или б) – Ученому удалось расщепление ядра атома.

Инфинитив употребляется с частицей zu и без частицы zu.

Без частицы zu инфинитив употребляется:

а) после модальных глаголов, например: Sie will Schullehrerin werden. – Она хочет стать учительницей;

б) после глаголов fühlen, sehen, hören, machen, finden, gehen, kommen, fahren, nennen, heißen, bleiben, lehren, lernen, schicken, helfen, например: Sie hilft mir arbeiten. – Она помогает мне работать. Er lernt deutsch sprechen. – Он учится говорить по-немецки. Sie geht schwimmen. – Она идет плавать.

С частицей zu инфинитив употребляется:

а) после всех остальных глаголов;

б) после некоторых прилагательных в выражении es ist …, например: Es ist nötig, die Grammatik regelmäβig zu lernen. – Грамматику необходимо учить регулярно;

в) после глаголов haben и sein, например: Die Aufgabe ist morgen zu erfüllen. – Работа может быть выполнена завтра;

г) в инфинитивных оборотах с um, statt, ohne.

Инфинитив в немецком языке используется также и в конструкциях, которые заменяют собой в предложении обстоятельства. К таким грамматическим конструкциям относятся сочетания союзов um, (an)statt и ohne с инфинитивом и частицей zu.

Инфинитивный оборот um … zu употребляется как обстоятельство цели. На русский язык этот оборот переводится для того чтобы, чтобы, а инфинитив немецкого глагола – неопределенной формой русского глагола. Man muss viel arbeiten, um eine Diplomarbeit zu schreiben. – Нужно много работать, чтобы написать дипломную работу.

Инфинитивный оборот (an)statt … zu употребляется как обстоятельство образа действия и указывает на предполагавшееся действие, вместо которого совершилось другое действие. На русский язык этот оборот переводится вместо того чтобы, а инфинитив – неопределенной формой русского глагола. Er blieb arbeiten, statt ins Theater zu gehen. – Он остался работать, вместо того, чтобы пойти в театр. Anstatt zu schreiben, las er. – Вместо того чтобы писать, он читал.

Инфинитивный оборот ohne … zu является в предложении обстоятельством образа действия и выражает ожидавшееся действие, которое, однако, не наступило. Рекомендуется переводить весь оборот деепричастием с отрицанием не. Er kann den Artikel übersetzen, ohne das Wörterbuch zu benutzen. – Он может перевести статью, не пользуясь словарем.

**Задание 6.**

***Переведите предложения на русский язык.***

1. Man kan nicht gute Fachleute werden, ohne Kenntnisse zu bereichern.
2. Man muß viel arbeiten, um gut zu verdienen.
3. Der Junge schweigt, statt etwas zu sagen.
4. Mein Vater tadelt mich, damit ich gute Noten bekomme.
5. Der Kranke soll einige Tage im Bett liegen, um später zur Arbeit zu gehen.
6. Er fährt mit dem Bus, anstatt mit der Straßenbahn zu fahren.

**Литература:**

***1. Г.Г. Ивлева Немецкий язык: учебник и практикум для СПО/Г.Г. Ивлева.-2-е изд., испр. и доп.-М.: Издательство Юрайт,2017.-274с.- Серия: Профессиональное образование. - Режим доступа:*** [***www.biblio-online.ru/viewer/0A02DFEB-65A4-4E7E-A78D-7510AEBC1155#***](http://www.biblio-online.ru/viewer/0A02DFEB-65A4-4E7E-A78D-7510AEBC1155)***.***

***2. А.М.Катаева Грамматика немецкого языка: учеб. пособие для СПО/А.Г. Катаева, С.Д. Катаев.- 2-изд.,испр.и доп. - М.: Издательство Юрайт,2017.-119с.- Серия: Профессиональное образование. - Режим доступа:*** [***www.biblio-online.ru/viewer/ABFB631D-3281-4096-A35B-B1717E7C1B23#***](http://www.biblio-online.ru/viewer/ABFB631D-3281-4096-A35B-B1717E7C1B23)***.***

***Задания № 2, 3, 4, 6, должны быть выполнены в бумажном/электронном формате!***

**Сроки выполнения заданий: 17.12.2020**

**Просьба выслать выполненные задания на электронную почту:**

[Lady-MaryFW@yandex.ru](mailto:Lady-MaryFW@yandex.ru)